

No. 29046

**UNITED NATIONS
INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION
and
ITALY**

Agreement on basic terms and conditions governing UNIDO projects envisaged by the five-year work programme for the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (with annex). Signed at Vienna on 14 August 1989

Exchange of letters constituting an agreement extending and amending the above-mentioned Agreement (with project document). Vienna, 12 and 19 December 1990

Authentic texts: English.

Registered by the United Nations Industrial Development Organization on 29 July 1992.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL**

**et
ITALIE**

Accord relatif aux termes et conditions de base régissant les projets de l'ONUDI envisagés par le programme de travail quinquennal pour le Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie (avec annexe). Signé à Vienne le 14 août 1989

Échange de lettres constituant un accord prorogeant et modifiant l'Accord susmentionné (avec descriptif de projet). Vienne, 12 et 19 décembre 1990

Textes authentiques : anglais.

Enregistrés par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel le 29 juillet 1992.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF ITALY AND THE UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION ON BASIC TERMS AND CONDITIONS GOVERNING UNIDO PROJECTS ENVISAGED BY THE FIVE-YEAR WORK PROGRAMME FOR THE INTERNATIONAL CENTRE FOR GENETIC ENGINEERING AND BIOTECHNOLOGY

ACCORD¹ ENTRE LE GOUVERNEMENT DE L'ITALIE ET L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL RELATIF AUX TERMES ET CONDITIONS DE BASE RÉGISSANT LES PROJETS DE L'ONUDI ENVISAGÉS PAR LE PROGRAMME DE TRAVAIL QUINQUENNAL POUR LE CENTRE INTERNATIONAL POUR LE GÉNIE GÉNÉTIQUE ET LA BIOTECHNOLOGIE

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT² EXTENDING AND AMENDING THE ABOVE-MENTIONED AGREEMENT

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD² PRO-ROGEANT ET MODIFIANT L'ACCORD SUSMENTIONNÉ

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 14 August 1989 by signature, in accordance with article IX (1).

² Came into force on 19 December 1990, in accordance with the provisions of the said letters.

¹ Entré en vigueur le 14 août 1989 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article IX.

² Entré en vigueur le 19 décembre 1990, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.